

# Oznámenie o ochrane osobných údajov

Nech už s nami komunikujete akýmkoľvek spôsobom, pre spoločnosť Sandvik AB a jej skupinu globálnych dcérskych spoločností je dôležité, aby ste mali istotu, ako budeme zaobchádzať s vašimi osobnými údajmi. Cieľom tohto oznámenia je pomôcť vám pochopiť, aké osobné údaje zbierame, prečo ich zbierame a čo s nimi robíme, ako aj to, ako môžete uplatniť svoje práva na ochranu osobných údajov.

Toto oznámenie vám tiež poskytuje naše kontaktné údaje pre prípad, že máte akékoľvek otázky alebo požiadavky týkajúce sa vašich údajov. Na účely tohto oznámenia sa osobnými údajmi rozumie akékoľvek informácie o identifikovanej alebo identifikovateľnej osobe a zahŕňajú „osobné údaje“, „osobné informácie“ alebo podobné pojmy, ako sú definované v platných zákonoch.

Aby ste pochopili, ako spracúvame vaše osobné údaje zhromaždené z cookies a iných technológií sledovania webových stránok alebo mobilných zariadení, prečítajte si [zásady ochrany osobných údajov týkajúce sa cookies](#) a ak navštevujete webovú stránku spoločnosti Sandvik, prečítajte si [zásady ochrany osobných údajov týkajúce sa cookies](#), ktoré nájdete v dolnej časti webovej stránky.

## Iné jazyky

Toto oznámenie o ochrane osobných údajov nájdete v iných jazykoch v dolnej časti tejto stránky.

## Ako sa toto oznámenie vzťahuje na vás?

Ste:

Toto oznámenie sa na vás vzťahuje, ak ste súčasným alebo potenciálnym:

- **Zákazník** – vy alebo spoločnosť, pre ktorú pracujete, ste zakúpili naše produkty alebo služby alebo ste prejavili záujem o ich zakúpenie
- **dodávateľom** – pracujete pre jednu z našich mnohých dodávateľských spoločností, od ktorých nakupujeme tovary a služby
- **Obchodný alebo administratívny sprostredkovateľ** – pracujete pre jedného z našich mnohých distribútorov alebo iných sprostredkovateľov, ako sú naši agenti a colní deklaranti
- **Digitálny registrant** – používate naše webové stránky alebo niektorú z našich digitálnych služieb na:
  - žiadať informácií o našich produktoch alebo službách
  - registráciu na odber noviniek alebo podujatí sponzorovaných spoločnosťou Sandvik
  - prihlásiť sa k odberu akýchkoľvek predplatných alebo komunitných fór spoločnosti Sandvik
  - odpovedať na prieskumy alebo marketingovú komunikáciu
- **Fyzický registrujúci sa** – registrujete sa u nás osobne na niektorej z našich akcií
- **Digitálny návštevník** – prehliadate naše webové stránky alebo používate naše digitálne služby bez registrácie
- **Návštevník zariadenia** – navštívite niektorú z našich kancelárií alebo zariadení
- **Člen predstavenstva** – ste členom predstavenstva spoločnosti Sandvik AB alebo spoločnosti v rámci jej skupiny globálnych dcérskych spoločností

- **Akcionár** – vlastníte akcie spoločnosti Sandvik

V závislosti od vášho vzťahu a aktivít so spoločnosťou Sandvik môžete patriť do viacerých z týchto kategórií. Napríklad môžete byť zároveň zákazníkom, digitálnym registrujúcim sa a návštevníkom zariadenia, ak ste zakúpili naše produkty, vyplnili jeden z našich webových formulárov a v určitom čase navštívili webovú stránku spoločnosti Sandvik.

#### Sme:

Pokiaľ vám neoznámime inak, spoločnosťou Sandvik, ktorá je „správcom“ vašich osobných údajov, je tá, s ktorou máte vzťah – napríklad:

Ak ste zákazník, spoločnosť Sandvik, ktorá vám predala naše produkty. Zvyčajne to bude spoločnosť Sandvik, ktorá ako prvá zhromaždila vaše údaje.

Ak ste členom predstavenstva alebo akcionárom, spoločnosť Sandvik, v ktorej ste akcionárom alebo členom predstavenstva;

Ak ste zákazník, dodávateľ, obchodný alebo administratívny sprostredkovateľ, spoločnosť Sandvik, ktorá má obchodný vzťah s organizáciou, ktorú zastupujete alebo ste jej kontaktnou osobou;

Ak ste digitálny registrant, fyzický registrant, digitálny návštevník, návštevník zariadenia alebo dodávateľ, obchodný administratívny sprostredkovateľ, spoločnosť Sandvik, s ktorou inak komunikujete, navštevujete alebo komunikujete.

Pre viac informácií o prevádzkovateľovi nám pošlite otázku v sekcii Kontaktujte nás nižšie. Môžete si prezrieť zoznam všetkých [subjektov](#) spoločnosti [Sandvik](#).

Spoločnosť Sandvik je globálna. Mnohé krajiny majú odlišné pravidlá týkajúce sa toho, čo môžeme robiť s vašimi osobnými údajmi. Naším cieľom je dosiahnuť konzistentný vysoký štandard v spôsobe, akým spravujeme vaše osobné údaje, preto sa toto vyhlásenie vzťahuje globálne. Nižšie vysvetľujeme, kedy sa pravidlá môžu v jednotlivých krajinách líšiť (napríklad v prípadoch, keď vaše práva nemusia byť úplne rovnaké).

V niektorých prípadoch vám miestna spoločnosť Sandvik môže poskytnúť ďalšie informácie, ktoré doplnia informácie uvedené v tomto vyhlásení.

## **Aké typy osobných údajov používame a prečo?**

Zbierame a používame vaše osobné údaje opísané nižšie. Zvyčajne tieto údaje zbierame priamo od vás. Niekedy spoločnosť Sandvik zbiera údaje o vás z iného zdroja. K tomu môže dôjsť napríklad vtedy, keď nám naši obchodní partneri alebo dodávatelia poskytnú informácie o vás. Zbierame tiež osobné údaje z verejných zdrojov, ako sú sociálne médiá. V konkrétnych prípadoch, keď k tomu dôjde, poskytneme viac informácií o zdrojoch tretích strán.

### **Ak ste zákazník, dodávateľ, obchodný alebo administratívny sprostredkovateľ +**

<b>Účely</b>	<b>Typy údajov a zdroje zberu údajov od tretích strán, ak sú relevantné</b>	<b>Právne dôvody</b>	<b>Externí príjemcovia (pozri tiež Zdieľanie informácií mimo spoločnosti Sandvik)</b>
(1) Poskytovanie informácií o produktoch a službách, vrátane	<b>Kontaktné údaje</b> (ako napríklad meno, adresa firmy, e-mailová adresa a telefónne číslo)	(1) Na plnenie zmluvy s vami alebo na vykonanie krokov pred uzavretím zmluvy s vami.	Zákazníci Dodávatelia

<p>bezpečnostných a technických záležitostí, ak ste už zákazníkom spoločnosti ;</p>	<p><b>Zdroje tretích strán:</b> Naši marketingoví partneri a spoločnosti sociálnych médií, ako je LinkedIn.</p>	<p>(2) Ak máme zmluvu s vašou organizáciou , máme oprávnený záujem prevádzkovať a zlepšovať naše obchodné činnosti. Máme tiež oprávnený záujem informovať vás o relevantných produktoch a službách.</p>	
<p>(2) Poskytovanie informácií o produktoch a službách, ktoré by vás mohli zaujímať, a generovanie nových predajov;</p>		<p>(2) Naše oprávnené záujmy v oblasti marketingu našich produktov a služieb, a niekedy vás požiadame o súhlas, ak ste potenciálny zákazník.</p>	
		<p>Môžeme vás o to požiadať. Máme tiež oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb.</p>	
<p>Porozumenie tomu, o aké produkty a služby by ste mohli mať záujem.</p>	<p><b>Organizačné údaje</b> (napríklad v akej spoločnosti a na akom oddelení pracujete)</p>	<p>Na tento účel môžeme požiadať o váš súhlas. Máme tiež oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb.</p>	
<p>Generovanie nových potenciálnych zákazníkov</p>	<p><b>Organizačné údaje</b> (napríklad v akej spoločnosti a na akom oddelení pracujete)</p>	<p>Máme oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb.</p>	<p>Zákazníci Dodávatelia</p>
<p>Posudzovanie úverovej a platobnej histórie, uľahčenie platieb, plnenie</p>	<p><b>Finančné údaje</b> (napríklad informácie o úveroch alebo platbách, údaje o bankovom účte)</p>	<p>Na plnenie zmluvy s vami alebo na vykonanie krokov pred uzavretím zmluvy.</p>	<p>Externí poradcovia Dodávatelia Orgány</p>

povinností v oblasti boja proti praniu špinavých peňazí a správa platieb.

Na splnenie našich zákonných povinností, napríklad povinností v oblasti účtovníctva a boja proti praniu špinavých peňazí podľa platných zákonov, a v prípadoch, keď sa neuplatňuje žiadny konkrétny zákon, v súlade s našimi oprávnenými záujmami na obchodovaní s bonitnými zákazníkmi spoločnosti .

Uľahčenie správy objednávok, expedície a záruky a spravovanie servisných zmlúv.

**Údaje o zmluve** (napríklad objednávky/nákupné objednávky, dodacia adresa alebo adresa pre vrátenie tovaru), fakturačné údaje a ďalšie informácie zhromaždené na základe našich zmlúv

Na plnenie zmluvy s vami alebo na vykonanie krokov pred uzavretím zmluvy.

Dodávatelia  
Sprostredkovatelia

Máme tiež oprávnený záujem na prevádzke a zlepšovaní našich obchodných činností.

Správa vzťahov, komunikácia a rozvoj nových vzdelávacích príležitostí, ktoré by vás mohli zaujímať.

**Záznamy o vzdelávaní/školeniach** (napr. účasť na školeniach, absolvovanie vzdelávacích aktivít, údaje o kompetenciách, kvalifikácia)

Na plnenie zmluvy s vami alebo na vykonanie krokov pred uzavretím zmluvy.

Externí poradcovia  
Dodávatelia

Máme tiež oprávnený záujem informovať vás o najlepších postupoch pri používaní našich produktov a služieb.

Komunikácia v jazyku podľa vášho výberu a zohľadnenie stravovacích požiadaviek.

**Individuálne preferencie** (napríklad preferencie týkajúce sa jazyka a stravovania)

Na tento účel vás môžeme požiadať o súhlas.

Dodávatelia

Máme tiež oprávnený záujem na prevádzkovaní a zlepšovaní našich obchodných činností.

<p>Plnenie zmlúv a záruk, vývoj produktov a plnenie našich povinností v oblasti podpory a údržby.</p>	<p><b>Údaje o službách a zárukách</b> (napríklad história opráv a servisov a reklamácie)</p>	<p>Na plnenie zmluvy s vami alebo na vykonanie krokov pred uzavretím zmluvy.</p> <p>Máme tiež oprávnený záujem na prevádzke a zlepšovaní našich obchodných činností.</p>	<p>Dodávatelia</p>
<p>V súvislosti s našimi digitálnymi službami, zriaďovaním účtov IT systémov a prístupom k našim digitálnym systémom a zabraňovaním zneužívaniu našich služieb.</p>	<p>Prihlasovacie údaje, ako je meno a priezvisko, používateľské meno, prihlasovacie údaje, e-mailová adresa, spoločnosť, pre ktorú pracujete.</p>	<p>Na účely výkonu nášho oprávneného záujmu identifikovať našich zákazníkov ako autorizovaných koncových používateľov a poskytovať našim zákazníkom bezpečné digitálne riešenia. Máme tiež oprávnený záujem na neustálom zlepšovaní našich služieb.</p>	<p>Dodávatelia</p>
<p>Plnenie našich zákonných povinností zaznamenávať incidenty a spravovať reklamácie, ako aj zlepšovanie bezpečnosti v nebezpečných prostrediach a uľahčovanie prístupu osobám s potrebami v oblasti prístupnosti.</p>	<p><b>Údaje o zdraví a bezpečnosti</b> (napríklad incidenty, ku ktorým došlo počas návštev našich testovacích a výrobných zariadení, a akékoľvek zranenia, ktoré môžu nastať v dôsledku používania nášho zariadenia)</p>	<p>Na plnenie našej zmluvy s vami.</p> <p>Máme zákonné povinnosti vyplývajúce z rôznych zákonov o zdraví a bezpečnosti.</p> <p>Máme tiež oprávnený záujem na zabezpečení bezpečnosti našich obchodných činností.</p>	<p>Externí poradcovia Orgány Dodávatelia</p>

*Upozorňujeme, že niektoré z týchto údajov môžu byť považované za citlivé osobné údaje (alebo*

údaje osobitnej kategórie v určitých jurisdikciách), ktoré vyžadujú vyššiu úroveň ochrany ako iné formy osobných údajov.

Organizovanie ciest do závodov a na podujatia spoločnosti Sandvik.

Sponzoring a komunitná práca:

Dodržiavanie obchodných sankcií a zákonov o kontrole vývozu platných pre naše globálne operácie, ktoré môžu zahŕňať zákony v EÚ, USA a iných jurisdikciách potrebných pre naše globálne operácie. To zahŕňa kontrolu osôb a subjektov na základe oficiálnych zoznamov sankcií s cieľom zabrániť zakázaným transakciám a zabezpečiť dodržiavanie predpisov.

**Údaje o cestovaní** (napr. informácie o vízach a pasoch, cestovné náklady, itinerár)

Kontaktné údaje príjemcov darov

Osobné údaje, ako je celé meno, e-mailová adresa, dátum narodenia, štátna príslušnosť a identifikačné čísla (napr. pas alebo národný preukaz totožnosti, ak je to potrebné na kontrolu). Môžeme tiež spracúvať verejne dostupné informácie relevantné pre dodržiavanie sankcií (napr. informácie týkajúce sa sankcií alebo trestných činov), ktoré sa spracúvajú v súlade s platnými zákonmi a podliehajú zvýšeným bezpečnostným opatreniam, ak je to potrebné.

**Zdroje tretích strán:**

Oficiálne sankčné zoznamy (napr. konsolidovaný zoznam EÚ, zoznam OFAC SDN); verejne dostupné zdroje; poskytovatelia služieb overovania tretích strán.

Máme oprávnený záujem na riadení návštev našich zariadení a podujatí.

Máme oprávnený záujem podporovať komunity, v ktorých pôsobíme

Právna povinnosť podľa práva EÚ alebo členského štátu, ak je to relevantné.

Ak podľa práva EÚ neexistuje žiadna zákonná povinnosť, spracúvanie sa zakladá na našich oprávnených záujmoch prevádzkovať a predávať naše produkty a služby na celom svete, dodržiavať medzinárodné sankčné právo EÚ a riadiť právne riziká a riziká poškodenia dobrého mena.

Externí poradcovia Orgány Dodávateľa

Dodávateľa

Príslušné regulačné alebo výkonné orgány (napr. EÚ, OFAC, regulačné orgány); naši právni a compliance poradcovia; tretie strany poskytujúce služby v oblasti kontroly sankcií; banky na účely dodržiavania regulačných požiadaviek; a iné právnické osoby v rámci skupiny Sandvik.

Účely	Typy údajov a zdroje zberu údajov od tretích strán, ak sú relevantné	Právne dôvody	Externí príjemcovia
(1) Komunikácia s vami na základe žiadostí o zákaznícky servis a akýchkoľvek iných otázok, ktoré nám pošlete počas nášho zmluvného vzťahu, a informovanie vás o bezpečnostných a technických záležitostiach;	<b>Kontaktné údaje</b> (ako napríklad meno, adresa sídla, e-mailová adresa a telefónne číslo)	(1) Na plnenie zmluvy s vami, na vykonanie krokov pred uzavretím zmluvy alebo na naše oprávnené záujmy prevádzkovať a zlepšovať naše obchodné činnosti a pomáhať vám získať maximálnu hodnotu z vašich produktov a služieb Sandvik;	Externí poradcovia Dodávatelia
(2) Poskytovanie informácií o produktoch a službách, ktoré by vás mohli zaujímať;		(2) Máme oprávnené záujmy na marketingu našich produktov a služieb a v niektorých prípadoch vás požiadame o súhlas.	
(3) Generovanie nových potenciálnych zákazníkov		(3) Máme oprávnený záujem na propagácii našich produktov a služieb a niekedy vás požiadame o súhlas.	
Porozumenie tomu, o aké produkty a služby by ste mohli mať záujem.	<b>Organizačné údaje</b> (napríklad v akej spoločnosti a na akom oddelení pracujete)	Na tento účel vás môžeme požiadať o súhlas.  Máme tiež oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb.	Dodávatelia
Komunikovať v jazyku podľa vášho výberu a zohľadňovať stravovacie požiadavky.	<b>Individuálne preferencie</b> (napríklad preferencie týkajúce sa jazyka a stravovania)	Na tento účel môžeme požiadať o váš súhlas.  Máme tiež oprávnený záujem na prevádzkovaní a zlepšovaní našich obchodných činností.	Dodávatelia
Kontaktovanie vás ohľadom produktov alebo služieb, o ktoré	<b>Informácie o podujatí, ktorého ste sa zúčastnili</b>	Môžeme vás požiadať o súhlas s týmto postupom.	Dodávatelia

ste prejavili záujem, a poskytovanie informácií o súvisiacich produktoch a službách.

**Informácie o tom, kde ste sa nachádzali na internete**, keď ste nám poskytli svoje kontaktné údaje, a o materiáloch, ktoré ste stiahli z našej webovej stránky. Informácie o blogu komunity Sandvik alebo chatových fórach, ktorých ste sa zúčastnili.

Máme tiež oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb.

**Informácie o spravodajstve spoločnosti**

**Sandvik** alebo inom obsahu spoločnosti Sandvik, ktorý ste si predplatili.

(1) Umožniť nám poskytovať vám lepšie služby v reakcii na požiadavky zákazníckeho servisu a iné transakcie na webovej stránke alebo mobilnom zariadení;

**Údaje o zariadení** (napríklad IP adresa, súbory cookie, identifikátory relácie, typ prehliadača, zobrazené webové stránky a kliknuté odkazy).

(1) Máme oprávnený záujem na zabezpečení správneho fungovania našich webových stránok a vykonávaní transakčných činností na webových stránkach;

Externí  
poradcovia  
Dodávatelia

(2) Správa propagačných akcií, prieskumov alebo iných funkcií webovej stránky.

Pozrite si [zásady ochrany osobných údajov týkajúce sa súborov cookie](#) a ak navštévujete webovú stránku spoločnosti Sandvik, pozrite si odkaz na zásady ochrany osobných údajov týkajúce sa súborov cookie v dolnej časti webovej stránky.

(2) Naše oprávnené záujmy pri marketingu produktov a služieb.

Ste fyzická osoba registrovaná

+

Účely

Typy údajov a zdroje zberu údajov

Právne dôvody

Externí príjemcovia

**od tretích strán, ak sú relevantné**

(1) Posielať vám informácie o produktoch a službách, vrátane informácií o bezpečnosti a technických záležitostiach;

(2) Posielanie informácií o produktoch a službách, ktoré by vás mohli zaujímať, s cieľom generovať nové predaje;

**Kontaktné údaje** (ako napríklad meno, adresa sídla, e-mailová adresa a telefónne číslo)

(1) Na plnenie zmluvy s vami alebo na vykonanie krokov pred uzavretím zmluvy, alebo máme oprávnený záujem na základe zmluvy s vašou organizáciou na prevádzkovanie a zlepšovanie našich obchodných činností. Máme tiež oprávnený záujem informovať vás o relevantných produktoch a službách.

(2) Naše oprávnené záujmy v oblasti marketingu našich produktov a služieb, a niekedy vás požiadame o súhlas, ak ste potenciálnym zákazníkom .

Dodávateľa

Obmedzené kamerové sledovanie na určitých miestach s cieľom:

- poskytovanie prístupu na stránky
- zabránenie a monitorovanie prístupu neoprávnených osôb
- predchádzanie a vyšetřovanie poškodenia

**Video, foto, čas a miesto záznamu, evidenčné číslo vozidla**

Máme oprávnený záujem na prevencii a odhaľovaní trestných činov alebo iných protiprávných konaní a na zlepšení našej bezpečnostnej reakcie na osoby nachádzajúce sa v našich priestoroch v prípade núdzových situácií, ktoré sa

Externí poradcovia  
Orgány  
Dodávateľa

majetku a iných trestných činov		vyskytnú v našich priestoroch.	
- vyšetovanie incidentov a nehôd			
Predaj a marketing Aby sme pochopili, o aké produkty a služby by ste mohli mať záujem	<b>Organizačné údaje</b> (napríklad v akej spoločnosti a na akom oddelení pracujete)	Máme oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb a niekedy vás požiadame o súhlas.	Dodávatelia
Získavanie nových potenciálnych zákazníkov		Máme oprávnený záujem na propagácii našich produktov a služieb a niekedy vás môžeme požiadať o súhlas.	
Komunikovať v jazyku podľa vášho výberu a zohľadňovať stravovacie požiadavky.	<b>Individuálne preferencie</b> (napríklad preferencie týkajúce sa jazyka a stravovania)	Na tento účel vás môžeme požiadať o súhlas.	Predajcovia
(1) Aby sme vás informovali o produkte alebo službe, o ktorú ste prejavili záujem;	<b>Informácie o podujatí, ktorého ste sa zúčastnili</b>	Máme tiež oprávnený záujem na prevádzkovaní a zlepšovaní našich obchodných činností.	
(2) Aby sme vám mohli zasielať informácie o súvisiacich produktoch a službách.		(1) Máme oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb;	Dodávatelia
		(2) Máme oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb a niekedy vás požiadame o súhlas.	

Ste digitálny návštevník

+

Účely

Typy údajov a zdroje zberu údajov od tretích strán, ak sú relevantné

Právne dôvody

Externí príjemcovia

<p>Aby sme vás mohli kontaktovať ohľadom produktu alebo služby, o ktoré ste prejavili záujem, a zaslať vám informácie o súvisiacich produktoch a službách.</p>	<p><b>Informácie o podujatí, ktorého ste sa zúčastnili</b></p>	<p>Váš súhlas.</p> <p>Máme tiež oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb.</p>	<p>Dodávatelia</p>
<p>(1) Aby sme vám mohli poskytovať lepšie služby pri reagovaní na vaše požiadavky zákaznickeho servisu a iné transakcie na webových stránkach alebo mobilných zariadeniach;</p>	<p><b>Údaje o zariadení</b> (napríklad IP adresa, súbory cookie, identifikátory relácie, typ prehliadača, zobrazené webové stránky a kliknuté odkazy).</p>	<p>(1) Máme oprávnený záujem na zabezpečení správneho fungovania našej webovej stránky a vykonávaní transakčných činností na webovej stránke.</p>	<p>Externí poradcovia Dodávatelia</p>
<p>(2) Na spravovanie propagačných akcií, prieskumov alebo iných funkcií webovej stránky.</p>	<p>Pozrite si <a href="#">zásady ochrany osobných údajov týkajúce sa súborov cookie</a> a ak navštevujete webovú stránku spoločnosti Sandvik, pozrite si odkaz na zásady ochrany osobných údajov týkajúce sa súborov cookie v dolnej časti webovej stránky.</p>	<p>(2) Naše oprávnené záujmy pri marketingu produktov a služieb.</p>	

## Ste návštevník zariadenia

+

Účely	Druhy údajov a zdroje zberu údajov od tretích strán, ak sú relevantné	Právne dôvody	Externí príjemcovia
<p>(1) Zasielanie informácií o produktoch a službách spoločnosti, vrátane informácií o bezpečnosti a technických záležitostiach;</p> <p>(2) Zasielanie informácií o produktoch a</p>	<p><b>Kontaktné údaje</b> (ako napríklad meno, adresa spoločnosti, e-mailová adresa a telefónne číslo)</p>	<p>(1) Na plnenie zmluvy s vami, alebo na vykonanie krokov pred uzavretím zmluvy, alebo ak máme zmluvu s vašou organizáciou, máme oprávnený záujem na prevádzkovaní a zlepšovaní našich</p>	<p>Externí poradcovia Orgány Dodávatelia</p>

službách, ktoré by vás mohli zaujímať, s cieľom generovať nové predaje;

obchodných činností. Máme tiež oprávnený záujem informovať vás o relevantných produktoch a službách.

(2) Naše oprávnené záujmy v oblasti marketingu našich produktov a služieb, pričom v niektorých prípadoch požiadame o váš súhlas, ak ste potenciálny zákazník.

Vykonávať obmedzené kamerové sledovanie na určitých miestach s cieľom:

- poskytovať prístup na stránky
- zabránenie a monitorovanie prístupu neoprávnených osôb
- predchádzanie a vyšetrenie poškodenia majetku a iných trestných činov
- vyšetrenie incidentov a nehôd

(1) Aby sme pochopili, o aké produkty a služby by ste mohli mať záujem.

(2) Generovanie nových potenciálnych zákazníkov

**Video, foto, čas a miesto záznamu, evidenčné číslo vozidla**

**Organizačné údaje** (napríklad v akej spoločnosti a na akom oddelení pracujete)

Máme oprávnený záujem na prevencii a odhaľovaní trestných činov alebo iných protiprávných konaní.

(1) Máme oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb a niekedy vás požiadame o súhlas.

(2) Máme oprávnený záujem

Externí poradcovia  
Orgány  
Dodávateľia

Dodávateľia

Komunikovať v jazyku podľa vášho výberu a zohľadňovať stravovacie požiadavky.	<b>Individuálne preferencie</b> (napríklad preferencie týkajúce sa jazyka a stravovania)	na propagácii našich produktov a služieb a niekedy vás môžeme požiadať o súhlas. Môžeme vás požiadať o súhlas s týmto.	Externí poradcovia Dodávatelia
Na zorganizovanie cesty do zariadení a na podujatia spoločnosti Sandvik.	<b>Cestovné údaje</b> (napr. informácie o vízach a pasoch, cestovné náklady, itinerár)	Máme tiež oprávnený záujem na prevádzkovaní a zlepšovaní našich obchodných činností.	Externí poradcovia Orgány Dodávatelia
Aby sme vás mohli kontaktovať ohľadom produktu alebo služby, o ktorú ste prejavili záujem, a zasláť vám informácie o súvisiacich produktoch a službách.	<b>Informácie o podujatí, ktorého ste sa zúčastnili</b>	Na tento účel vás môžeme požiadať o súhlas.	Dodávatelia
Na účely zabezpečenia cestovania a transferu a zasielania uvítacích správ.	<b>Informácie o vašej návšteve</b> (miesto, dátum a čas)	Máme tiež oprávnený záujem na marketingu našich produktov a služieb.	
Na uľahčenie a správu parkovacích povolení.	<b>Evidčné číslo vozidla</b>	Máme tiež oprávnený záujem na spravovaní našich lokalít a podujatí.	Dodávatelia

## Ste akcionárom

+

Účely	Typy údajov a zdroje zberu údajov od tretích strán, ak sú relevantné	Právne dôvody	Externí prijemcovia	Doba uchovávania
Správa a aktualizácia registra	<b>Charakteristiky akcionárov</b> (napr. kontaktné údaje,	Máme zákonnú povinnosť spravovať a	Externí poradcovia Dodávatelia Verejnosť	Osobné údaje sa na tento účel uchovávajú tak dlho, ako je to

akcionárov spoločnosti	identifikačné údaje, profilové údaje informácie o akcionároch)	uchovávať náš register akcionárov v súlade s platnými zákonmi.	potrebné podľa platných zákonov. Ak ste napríklad akcionárom spoločnosti Sandvik so sídlom vo Švédsku, vaše osobné údaje sa budú uchovávať minimálne desať rokov po zrušení príslušnej spoločnosti Sandvik v súlade so švédskym zákonom o spoločnostiach (2005:551).
Na účely správy, pozývania a vykonávania valných zhromaždení akcionárov (alebo iných stretnutí s akcionármi podľa potreby), čo zahŕňa napríklad správu hlasovania a rozhodovanie o dividendách.	<b>Charakteristiky akcionárov a komunikácia</b> (napríklad kontaktné informácie, identifikačné informácie a komunikačné údaje)	Máme zákonnú povinnosť spravovať a vykonávať valné zhromaždenia akcionárov v súlade s platnými zákonmi.	Osobné údaje sa na tento účel uchovávajú tak dlho, ako je to potrebné podľa platných zákonov. Ak ste napríklad akcionárom spoločnosti Sandvik so sídlom vo Švédsku, vaše osobné údaje budú uchovávané a prístupné všetkým akcionárom minimálne desať rokov po zrušení príslušnej spoločnosti Sandvik v súlade so švédskym zákonom o spoločnostiach (2005:551).
Na účely riadenia vzťahov s akcionármi, vrátane komunikácie o podnikaní a poskytovania aktualizácií, ako sú tlačové správy, finančné správy a informačné bulletiny, o našom podnikaní, o ktorých sa domnievame, že budú pre vás ako akcionára zaujímavé.	<b>Charakteristiky akcionárov a komunikácia</b> (napríklad kontaktné informácie, identifikačné informácie, profilové údaje informácie o akcionároch a komunikačné údaje)	Máme oprávnený záujem spravovať vzťah s vami ako akcionárom a komunikovať relevantné informácie o našej činnosti.	Osobné údaje sa uchovávajú po dobu, pokiaľ ste akcionárom.
Správa vášho podielu záujem o spoločnosť Sandvik a	<b>Kontaktné údaje</b> (ako napríklad meno, adresa sídla spoločnosti,	Na účely splnenia zákonných požiadaviek	Upozorňujeme, že odber noviniek môžete kedykoľvek zrušiť kliknutím na odkaz na zrušenie odberu, ktorý je k dispozícii v každej komunikácii, alebo kontaktovaním nás na uvedených kontaktných údajoch.

umožnenie výkonu vašich práv akcionára. e-mailová adresa a telefónne číslo) podľa príslušného miestneho práva spoločností.

Máme tiež oprávnený záujem na prevádzkovaní a zlepšovaní našich obchodných činností.

## Ste členom predstavenstva

Účely	Druhy údajov a zdroje zberu údajov od tretích strán, ak sú relevantné	Právne dôvody	Externý príjemca	Doba uchovávaní
Na riadenie vzťahu s vami ako členom predstavenstva, napríklad na menovanie členov predstavenstva, vykonávanie zasadnutí predstavenstva, riadenie odmeňovania a výdavkov, dokumentovanie činnosti (napríklad informácie v zápisniciach) a komunikáciu s vami ako členom predstavenstva	<b>Finančné údaje a charakteristiky člena predstavenstva</b> (napríklad kontaktné informácie, identifikačné informácie, profilové údaje, fotografie, video a audio materiály a údaje o plate a odmenách)	Príslušná zmluva s vami ako členom predstavenstva. Ak sme s vami neuzavreli zmluvu s členom predstavenstva alebo ak táto činnosť nie je nevyhnutne potrebná na plnenie takejto zmluvy, spracúvanie vašich osobných údajov je potrebné na uspokojenie nášho oprávneného záujmu na riadení obchodného vzťahu s vami.		Osobné údaje sa uchovávajú počas trvania poverenia v predstavenstve.  Osobné údaje v obchodných dokumentoch a zmluvách, ktoré majú kľúčový význam pre príslušnú spoločnosť Sandvik, sa uchovávajú až do ďalšieho oznámenia.  Zápisnice predstavenstva sa uchovávajú tak dlho, ako je to potrebné a relevantné pre podnikanie v súlade s platnými zákonmi.
Na splnenie povinností v oblasti boja proti praniu špinavých peňazí a posudzovania finančnej spôsobilosti, ak	<b>Charakteristiky členov predstavenstva</b> (napríklad kontaktné informácie, identifikačné informácie, údaje	Na účely splnenia zákonných požiadaviek podľa príslušného miestneho práva spoločností.		Osobné údaje sa uchovávajú počas vášho pôsobenia v predstavenstve

to vyžaduje zákon, napríklad postupy „poznaj svojho zákazníka“ (KYC).	o profile a údaje o zručnostiach)	Máme tiež oprávnený záujem na prevádzkovaní a zlepšovaní našich obchodných činností v rámci spoločnosti .
---	-----------------------------------	---

**Vo všetkých prípadoch** môžeme zhromažďovať, používať a uchovávať niektoré z vyššie uvedených osobných údajov pre naše oprávnené záujmy, aby sme mohli viesť riadne záznamy s cieľom prevádzkovať a zlepšovať obchodné operácie a dokumentovať naše obchodné a súvisiace činnosti, ako sú míľniky a udalosti spoločnosti, a ak máme daňové alebo obchodnoprávne povinnosti viesť záznamy.

Tieto údaje môžeme tiež používať na naše oprávnené záujmy s cieľom rozvíjať a zlepšovať podnikanie, vrátane našich služieb a produktov. Príklady zahŕňajú vypracovávanie správ, analýzu a zostavovanie štatistík rôznych činností a udalostí (ako napríklad predaj, výsledky a partnerstvá).

*V prípade potreby môžeme osobné údaje použiť aj na naše oprávnené záujmy, aby sme mohli spravovať, brániť a uplatňovať právne nároky.*

## **Zdieľanie informácií mimo spoločnosti Sandvik**

Spoločnosť Sandvik nepredáva, neobchoduje ani inak neposkytuje vaše osobné údaje tretím stranám, s výnimkou prípadov uvedených nižšie. Spoločnosť Sandvik môže zdieľať vaše údaje s nasledujúcimi kategóriami príjemcov:

### **Tretie strany (správcovia)**

V prípade potreby môžeme vaše osobné údaje zdieľať s externými príjemcami, ktorí sú zodpovední za vlastné spracovanie vašich osobných údajov, pokiaľ nie je uvedené inak alebo pokiaľ nezostávame zodpovední podľa platných zákonov. Títo príjemcovia sú podľa GDPR označovaní ako „správcovia“. Informácie o prenosoch z cookies a iných podobných sledovacích technológií nájdete v [Zásadách ochrany osobných údajov](#) týkajúcich sa [cookies](#). Ak navštévujete webovú stránku spoločnosti Sandvik, pozrite si odkaz na Zásady ochrany osobných údajov týkajúcich sa cookies v dolnej časti webovej stránky.

Medzi tieto tretie strany patria:

- Iné spoločnosti skupiny Sandvik v súvislosti s našimi oprávnenými záujmami pri vykonávaní našich obchodných činností a v súlade s medzi firemnými dohodami.
- Obchodných partnerov, ako sú autorizovaní predajcovia alebo distribútori, v súvislosti s našimi oprávnenými záujmami pri vykonávaní našich obchodných činností.
- Príslušné orgány, vrátane orgánov činných v trestnom konaní, ak je to potrebné na dodržiavanie zákonov alebo na ochranu našich práv alebo práv iných.
- Externých audítorov, ak je to vyžadované v súlade so zákonnými povinnosťami.

### **Naši dodávatelia (tiež známi ako spracovatelia, dodávatelia alebo poskytovatelia služieb)**

Na splnenie niektorých z vyššie uvedených účelov občas angažujeme aj dodávateľov. Napríklad pre naše digitálne služby a marketing využívame spracovateľov.

Títo dodávatelia budú spracúvať osobné údaje v našom mene a v tejto funkcii nesmú spracúvať vaše osobné údaje na vlastné účely a sú zo zákona a zmluvne povinní chrániť vaše osobné údaje.

## Kam prenášame vaše osobné údaje

Vzhľadom na globálne pôsobenie spoločnosti Sandvik môže byť z dôvodu našich obchodných potrieb potrebné preniesť alebo sprístupniť vaše osobné údaje príjemcom v rôznych krajinách. Medzi tieto krajiny patria: Švédsko, USA, India, Južná Afrika, Austrália, Brazília a Čína. Spoločnosť Sandvik pri tom bude dodržiavať platné miestne zákony.

### **Pre osobné údaje zhromaždené v Európskom hospodárskom priestore**

Ak sa napríklad nachádzate v Európe, vaše údaje boli alebo môžu byť prenesené príjemcom v takzvaných tretích krajinách (ide o krajiny mimo Európskeho hospodárskeho priestoru, skrátene „EHP“), ktoré nemusia poskytovať rovnakú úroveň ochrany ako EHP. Ak sa osobné údaje prenášajú do lokalít mimo EHP, v súlade so zákonom zabezpečujeme, aby vaše práva na ochranu údajov boli primerane chránené, buď preto, že Európska komisia rozhodla, že krajina, do ktorej sa osobné údaje prenášajú, zabezpečuje primeranú úroveň ochrany (článok 45 GDPR), alebo preto, že prenos podlieha primeraným zárukám, ako sú štandardné zmluvné doložky EÚ (článok 46 GDPR) s príjemcom alebo záväzný podnikové pravidlá (článok 47 GDPR), alebo preto, že sa uplatňuje výnimka (článok 49 GDPR).

Ak chcete získať ďalšie informácie o medzinárodnom prenose údajov a ak máte záujem o kópiu príslušného použitého mechanizmu, kontaktujte nás na adrese [privacy@sandvik.com](mailto:privacy@sandvik.com).

## Vaše práva

### ***Pre dotknuté osoby v EHP/EÚ a Spojenom kráľovstve***

Máte právo:

1. vedieť, aké údaje o vás spoločnosť Sandvik uchováva;
2. za určitých okolností obmedziť spracúvanie vašich údajov;
3. požiadať o prístup k vašim údajom; a
4. Nechať svoje údaje opraviť, ak sú nepresné alebo neaktuálne.

Na základe vašich osobných okolností môžete tiež namietajú proti spracúvaniu vašich údajov na základe našich oprávnených záujmov alebo namietajú proti našim rozhodnutiam o vás na základe profilovania alebo automatizovaných rozhodnutí s využitím vašich osobných údajov (všeobecne vás budeme osobitne informovať, ak vykonávame významné automatizované rozhodovanie). V niektorých prípadoch nás môžete požiadať o úplné vymazanie vašich údajov z našich systémov a v iných prípadoch nás môžete požiadať o poskytnutie vašich údajov v strojovo čitateľnom formáte a o ich prenos do inej spoločnosti.

Tieto práva môžu byť obmedzené, napríklad ak by splnenie vašej požiadavky viedlo k odhaleniu osobných údajov o inej osobe alebo ak nás požiadate o vymazanie informácií, ktoré sme povinní uchovávať zo zákona alebo máme na to závažné oprávnené záujmy. V niektorých prípadoch sa môžu uplatňovať odlišne v závislosti od toho, v akej krajine sa nachádzate a ktorá spoločnosť Sandvik je „správcom“.

### ***Pre dotknuté osoby v Austrálii***

Ak sa nachádzate v Austrálii, podľa zákona o ochrane osobných údajov z roku 1988 (Cth) máte právo:

1. Požiadať o prístup k osobným údajom, ktoré o vás spoločnosť Sandvik uchováva; a
2. Nechať opraviť svoje osobné údaje, ak sú nepresné, neaktuálne, neúplné, irelevantné alebo zavádzajúce.

Tieto práva môžu byť za určitých okolností obmedzené, napríklad ak by splnenie vašej žiadosti viedlo k odhaleniu osobných údajov o inej osobe, malo by to nepríjemný vplyv na súkromie iných osôb alebo ak sme povinní alebo oprávnení zo zákona vašu žiadosť zamietnuť.

Žiadosť o prístup k vašim osobným údajom je bezplatná, ale môžeme od vás požadovať úhradu našich primeraných nákladov spojených s poskytnutím prístupu (napríklad náklady na fotokópie alebo náklady na čas strávený zoradovaním veľkého množstva materiálov).

Na vaše žiadosti o prístup k osobným údajom alebo ich opravu odpovieme v primeranom čase a podnikneme všetky primerané kroky, aby sme zaistili, že osobné údaje, ktoré o vás uchovávame, zostanú presné, aktuálne, úplné, relevantné a nezavádzajúce.

Ak chcete uplatniť ktorékoľvek z týchto práv, navštívte náš portál o ochrane osobných údajov na adrese [Ochrana osobných údajov](#).

Ak zhromažďujeme osobné údaje na základe vášho súhlasu, môžete svoj súhlas kedykoľvek odvolať (hoci to nebude mať vplyv na zákonnosť používania vašich údajov pred odvolaním súhlasu). Toto právo môžete uplatniť kliknutím na „odvolanie súhlasu“, kliknutím na odkaz „odhlásiť sa“ umiestnený v dolnej časti marketingových e-mailov spoločnosti Sandvik alebo webových formulárov, kde sme získali váš súhlas, alebo kontaktovaním nás prostredníctvom údajov uvedených v časti „Kontaktujte nás“ nižšie.

V niektorých prípadoch vám môžeme zasielať priamy marketing bez vášho súhlasu, ak sa opierame o naše oprávnené záujmy, ak to povoľujú platné zákony, alebo ak sa uplatňuje iný dôvod podľa platných miestnych zákonov. Z priameho marketingu sa môžete kedykoľvek odhlásiť. Môžete tak urobiť podľa pokynov v komunikácii, ak ide o elektronickú správu, alebo nás kontaktovať prostredníctvom údajov uvedených v časti „Kontaktujte nás“ nižšie.

Ak máte sťažnosť týkajúcu sa toho, ako sme narábali s vašimi osobnými údajmi, kontaktujte nás prostredníctvom kontaktných údajov uvedených v časti „Kontaktujte nás“ nižšie. Vašu sťažnosť prešetříme a odpovieme vám v primeranej lehote (zvyčajne do 30 dní). Hoci vždy vítame možnosť vyriešiť vaše obavy ako prvé, máte právo kontaktovať orgán na ochranu údajov alebo podať sťažnosť, ak máte obavy týkajúce sa nášho narábania s vašimi osobnými údajmi. Môže to byť:

- Švédsky úrad na ochranu súkromia (IMY), ktorý reguluje spoločnosť Sandvik AB, materskú spoločnosť skupiny spoločností Sandvik;
- Orgán v krajine, kde sa nachádza spoločnosť Sandvik, ktorá zhromaždila vaše údaje; alebo
- Orgán v krajine, kde podľa vás došlo k porušeniu vašich práv týkajúcich sa osobných údajov.

## **Ako dlho uchovávame vaše osobné údaje (lehoty uchovávania)**

Vaše osobné údaje uchovávame len tak dlho, ako je to potrebné na splnenie vyššie uvedených účelov a na splnenie zákonných požiadaviek na uchovávanie údajov (vrátane, ale nie výlučne: zmluvných lehôt, požiadaviek na záruku a zodpovednosť za výrobok, zákonných povinností podávať správy, požiadaviek na uchovávanie potrebných na predpokladané spory a na prevenciu podvodov). Ak už nemáme legitímnu obchodnú potrebu uchovávať údaje alebo už nemáme právo uchovávať údaje podľa platných miestnych zákonov, buď ich anonymizujeme, aby už nebolo možné ich priradiť k vám, alebo ich vymažeme.

Nižšie uvedené štandardné lehoty uchovávania sa vzťahujú na typy osobných údajov uvedené v tomto oznámení o ochrane osobných údajov. Tieto lehoty uchovávania podliehajú: určitým právam, ktoré máte k dispozícii (napríklad právo na vymazanie); voľbám a povoleniami, ktoré ste zvolili; pravidelným zmenám zákonných povinností, ktoré musíme dodržiavať; alebo ak sme vás inak informovali o inej lehote uchovávania. Ak chcete získať viac informácií o lehotách uchovávania pre vyššie uvedené spracovateľské činnosti, podajte žiadosť o osobné údaje na [stránke Ochrana osobných údajov](#).

- Počas trvania vášho obchodného vzťahu s nami (napríklad ako zákazník alebo dodávateľ) uchovávame vaše kontaktné údaje a po dobu ďalších 5 rokov.
- Kontaktné údaje ne zákazníkov a ďalšie informácie týkajúce sa komunikácie uchovávame až 12 mesiacov od našej poslednej interakcie s vami alebo od akejkoľvek žiadosti o produkt alebo službu. Táto lehota začne plynúť znovu po akejkoľvek novej interakcii s nami.

- Ak spracúvame osobné údaje na iné marketingové účely alebo s vaším súhlasom, údaje zvyčajne uchováваме, kým nezmeníte svoje preferencie alebo sa neodhlásite, a krátke obdobie po tom (aby sme mohli realizovať vaše požiadavky). Uchováваме záznam o tom, že ste nás požiadali, aby sme vás nekontaktovali, aby sme mohli v budúcnosti rešpektovať vaše preferencie.
- V prípade potenciálnych právnych sporov uchováваме kópie relevantných osobných údajov po dobu trvania nášho obchodného vzťahu s vami a krátke obdobie po jeho ukončení. V závislosti od krajiny sa to môže líšiť v dôsledku odlišných miestnych právnych požiadaviek. Napríklad v Spojenom kráľovstve to bude 6 rokov, aby sa zohľadnila zákonná premlčacia doba pre väčšinu nárokov, ale vo Švédsku to bude desať rokov.
- V prípade online identifikátorov, ktoré sú sledované prostredníctvom súborov cookie a iných podobných sledovacích zariadení, uchováваме informácie až 36 mesiacov od dátumu vašej poslednej interakcie s nami. Konkrétnu dĺžku uchovávanania nájdete v našich zásadách používania súborov cookie a v banneru súborov cookie.
- V prípade interakcií so zákazníckou podporou závisí doba uchovávanania od vašej krajiny bydliska a pohybuje sa v rozmedzí od 1 do 10 rokov od dátumu uzavretia prípadu. Podrobnosti týkajúce sa vášho trhu nájdete v žiadosti o osobné údaje v [časti Ochrana osobných údajov](#).
- Nahrávky hovorov a prepisy chatov sa uchováujú až 1 rok od dátumu hovoru alebo chatu.
- V prípade konkrétnych digitálnych služieb si prečítajte konkrétne oznámenia o ochrane osobných údajov zaslané pre príslušnú digitálnu službu.
- Údaje o zmluve sa uchováujú po dobu trvania zmluvy a ďalších 5 rokov.
- Osobné údaje získané prostredníctvom kamerového systému (CCTV) sa uchováujú až 30 dní po návšteve.
- Určité obchodné záznamy uchováваме na dobu neurčitú (napríklad záznamy spoločnosti, ktoré môžu obsahovať údaje členov predstavenstva alebo akcionárov).
- Osobné údaje sa uchováujú len po dobu potrebnú na splnenie vyššie uvedených účelov a na splnenie zákonných povinností, vrátane požiadaviek na vedenie záznamov podľa predpisov OFAC o podávaní správ, postupoch a sankciách (RPPR).

Viac informácií o lehotách uchovávanania údajov môžete získať prostredníctvom kontaktných údajov uvedených v časti [„Kontaktujte nás“](#) nižšie.

## **Ako uchováваме vaše osobné údaje?**

Väčšinu informácií o vás uchováваме v počítačových systémoch a databázach, ktoré prevádzkujeme buď my, alebo naši externí poskytovatelia služieb. Niektoré informácie o vás sú zaznamenané v papierových súboroch, ktoré bezpečne uchováваме.

Implementujeme a udržiavame primerané technické a organizačné procesy a bezpečnostné opatrenia na ochranu osobných údajov, ktoré uchováваме, pred zneužitím, zasahovaním alebo stratou a pred neoprávneným prístupom, úpravou alebo zverejnením.

## **Blogy, chatovacie miestnosti a nástenky**

Spoločnosť Sandvik môže na svojich webových stránkach poskytovať blogy, chatovacie miestnosti alebo nástenky. Akékoľvek osobné údaje, ktoré sa rozhodnete odoslať na takomto fóre, môžu čítať, zbierať alebo používať iní návštevníci týchto fór. Tieto tretie strany, ktoré nie sú súčasťou spoločnosti Sandvik, vám môžu podľa vlastného uváženia zasielať nevyžiadané správy. Nie sme zodpovední za nakladanie s vašimi osobnými údajmi zo strany týchto tretích strán.

Zoznam referencií a svedectiev zákazníkov o našich produktoch a službách zverejňujeme iba so súhlasom každého zákazníka.

## **Súbory cookie**

Ak prechádzate naše webové stránky, nájdete konkrétne a platné informácie o súboroch cookie a iné sledovacie informácie na konkrétnej webovej stránke. Ďalšie informácie nájdete v našich [zásadách ochrany osobných údajov](#) týkajúcich sa [súborov cookie](#) a ak navštevujete webovú stránku spoločnosti Sandvik, pozrite si odkaz na zásady ochrany osobných údajov týkajúce sa súborov cookie v dolnej časti webovej stránky.

## **Aktualizácie tohto oznámenia o ochrane osobných údajov**

Toto oznámenie o ochrane osobných údajov môžeme čas od času aktualizovať. Čas od času vás môžeme informovať aj inými spôsobmi o spracúvaní vašich osobných údajov.

## **Kontakt**

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto oznámenia o ochrane osobných údajov alebo si želáte uplatniť svoje práva, kontaktujte nás zaslaním žiadosti o osobné údaje na [adrese Ochrana osobných údajov](#) alebo ak sa nachádzate v Nemecku a želáte si kontaktovať niektorú z nasledujúcich spoločností (Sandvik Holding, Walter AG, SMC Deutschland GmbH, SMC Central Europe GmbH alebo Sandvik Tooling Germany GmbH), kontaktujte ich poverenca pre ochranu osobných údajov na adrese [privacy@sandvik.com](mailto:privacy@sandvik.com).

Ak sa nachádzate vo Francúzsku a chcete kontaktovať spoločnosť Sandvik Mining and Construction France S.A.S, pošlite svoju otázku alebo žiadosť pracovníkovi zodpovednému za ochranu údajov na adresu [privacy-france@sandvik.com](mailto:privacy-france@sandvik.com).

